第2類医薬品

ご使用に際しては、説明文書を必ずお読み下さい。 また、必要な時に読めるように保管して下さい。

品番 141

しゃくやくかん ぞうとう

# **芍薬甘草湯** エキス細粒「分包」三和生薬

芍薬甘草湯エキス細粒「分包」三和生薬は、漢方処方「芍薬甘草湯」の水製エキスを服用しやすい細粒の分包にしたものです。



# 使用上の注意



#### してはいけないこと

(守らないと現在の症状が悪化したり、副作用が起こりやすくなる)

1. 次の人は服用しないこと

次の診断を受けた人。

心臟病

2. 症状があるときのみの服用にとどめ、連用しないこと



# 相談すること

- 1. 次の人は服用前に医師、薬剤師又は登録販売者に相談すること
  - (1) 医師の治療を受けている人。
  - (2) 妊婦又は妊娠していると思われる人。
  - (3) 高齢者。
- (4) 次の症状のある人。むくみ
- (5) 次の診断を受けた人。 高血圧、腎臓病
- 2. 服用後、次の症状があらわれた場合は副作用の可能性があるので、直ちに服用を中止し、この文書を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談すること

まれに下記の重篤な症状が起こることがある。その場合は直ちに医師の診療を受けること。

症状の名称	症
間質性肺炎	階段を上ったり、少し無理をしたりすると息切れがする・息苦しくなる、空せき、発熱等がみられ、これらが急にあらわれたり、持続したりする。
偽アルドステロン症、 ミオパチー	手足のだるさ、しびれ、つっぱ り感やこわばりに加えて、脱力 感、筋肉痛があらわれ、徐々に 強くなる。
うっ血性心不全、 心室頻拍	全身のだるさ、動悸、息切れ、 胸部の不快感、胸が痛む、めま い、失神等があらわれる。
肝機能障害	発熱、かゆみ、発疹、黄疸(皮膚や白目が黄色くなる)、褐色尿、全身のだるさ、食欲不振等があらわれる。

3.5~6回服用しても症状がよくならない場合は服用を中止し、この文書を持って医師、薬剤師又は登録販売者に相談すること

#### 適応症

体力に関わらず使用でき、筋肉の急激なけいれんを伴う痛みの あるものの次の諸症:

こむらがえり、筋肉のけいれん、腹痛、腰痛

#### 用法 • 用量

次の1回量を1日3回食前又は食間に服用すること。

年 令	1 回 量
大人(15才以上)	1 包
7才~14才	2/3 包
4才~ 6才	1/2 包
2才~ 3才	1/3 包
2才 未 満	服用しないこと

#### 〈用法・用量に関連する注意〉

小児に服用させる場合には、保護者の指導監督のもとに 服用させること。

#### 成 分

本品1日量 ········ 3包(1包2g) 中 芍薬甘草湯エキス(3/5量) ······· 1.0g

添加物として乳糖、トウモロコシデンプンを含有する。

# 保管及び取扱い上の注意

- (1) 直射日光の当たらない湿気の少ない涼しい所に保管すること。
- (2) 小児の手の届かない所に保管すること。
- (3) 他の容器に入れ替えないこと。(誤用の原因になったり 品質が変わる。)
- \*(4) 1 包を分割した残りを服用する場合には袋の口を折り返して保管し、2 日以内に服用すること。

### お問い合わせ先

本品の内容についてのお問い合わせは、お買い求めのお店又は下記にお願い申し上げます。

三和生薬株式会社 消費者くすり相談室 東京都千代田区外神田 6-6-1 TEL 03-3834-2171 (代)

(月~金曜日 10:00~17:00 但し祝日を除く)

本剤は、生薬を使用しておりますので、製品により多少色が 異なることもございますが、効能・効果にはかわりございま せん。



三和生薬株式会社 栃木県宇都宮市平出工業団地6-1

Please be sure to read this leaflet before taking this medicine. Please keep this leaflet to read anytime.

Item Number 141

Revised : October 2016

Category 2 OTC medicines

# Shakuyakukanzoto Extract Fine Granules [packets] SANWASHOYAKU

This product is easy to take, fine granules packets made from the extract of Kampo preparations (Japanese traditional herbal medicines) called "shakuyakukanzoto".

#### **CAUTION FOR USE**

#### To be avoided

Failure to observe the following may result in the symptoms worsening or the occurrence of adverse reactions/accidents.

- Following persons should not take this medicine:
   Persons diagnosed as having a following disease: heart disease
- 2. Take this medicine only when you are having symptoms. Do not take it continuously.

#### Who should seek consultation

- The following persons should consult a physician, pharmacist, or registered distributor before taking this medicine.
  - (1) Persons undergoing medical treatment from a physician.
  - (2) Pregnant women or women suspected of being pregnant.
  - (3) Elderly persons.
  - (4) Persons with the following symptoms: edema.
  - (5) Persons diagnosed as having the following: hypertension, kidney disease.
- 2. In very rare cases, the following symptoms may be serious adverse reactions to this medication. If any of these symptoms occur, stop taking this medicine immediately and consult a physician, pharmacist, or registered distributor. Take the instruction leaflet with you.

Symptoms' name	Symptoms
Interstitial pneumonia	When go upstairs or exert yourself too much, symptoms such as shortness of breath, breathing difficulties, dry cough, and fever will appear.  They will appear suddenly and persist.
Pseudoaldostero- nism, myopathy	In addition to listlessness, stretched fe- eling, and stiffness of hands and feet, feeling of weakness and muscular pain will appear and gradually worsen.
Congestive heart failure, ventricular tachicardia	Whole body tiredness, palpitations, shortness of breath, chest discomfort, chest pain, dizziness and faint may appear.
Hepatic function failure	Following symptoms appear: fever, itching, rash, jaundice (yellowing of skin and white of eyes), brown urine, whole-body tiredness, loss of appetite.

3. Stop taking this medicine and consult a physician, pharmacist or registered distributor if symptoms do not improve after taking this medicine for 5 to 6 times. Take this leaflet with you.

#### **INDICATIONS**

Following symptoms in persons who have pain accompanying acute muscle spasms. This medicine can be applied to everyone regardless of physical performance.

Cramp, muscle spasms, abdominal pain, and lower back pain.

#### DOSAGE

Take the following dosages 3 times a day before or between meals.

Age	One dosage
Adult(15 years and over)	1 packet
7 - 14 years	2/3 packet
4 - 6 years	1/2 packet
2 - 3 years	1/3 packet
Less than 2 years	Do not use

#### <Cautions >

This medication should be given to children only under adult supervision

#### **INGREDIENTS**

3 packets (2g/packet) of **Shakuyakukanzoto Extract Fine Granules** contain 1.0g of a dried extract of the following mixed crude drugs.

JP Peony Root ......3.0g

JP Glycyrrhiza .....3.0g

Inactive ingredients

JP Lactose Hydrate, JP Corn Starch. (JP: The Japanese Pharmacopoeia)

# PRECAUTIONS FOR STORAGE AND HANDLING

- (1) Store in a cool, dry place free from direct sunlight.
- (2) Keep all medication out of the reach of children.
- (3) Do not transfer to another container to prevent misuse and quality deterioration.
- (4) When you take this medicine in divided dose, fold over the opened edge of the packet and store it. The remaining medicine should be taken within 2 days.

## **CONTACT INFORMATION**

Please ask the drug store you bought this or call the following phone number when you need more information about this drug.

Sanwa Shoyaku Co., Ltd. Consumer Information Service Center 6-6-1 Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan Tel: 03-3834-2171 (Monday - Friday 10:00 - 17:00 except national holidays)

Since the medicine contains crude drugs, the color may vary for individual products, however this has no influence on the efficacy of this medicine.

# Manufactured and Distributed by:

Sanwa Shoyaku Co., Ltd. 6-1 Hiraide-Kogyo-Danchi, Utsunomiya-city, Tochigi, Japan